

Թուրք ազատներն իսթիմալ իյլետիք-
լէրի ուզուն գամատան մաստա քեաֆ-
ֆէսինին ալթը տէֆա աթըլան րըվոյ
վըրտան պիրէր իքիշէր րըվոյվըրլը
վար տըր : Պուսլար բէք պէօյիւք օ-
լուպ , թիւֆէնք ֆիշէնկի իլէ տօլտու-
լուեօրլը , վէ պուսլարըն մէնդիլլէրի
300 մէթրօ տըր : Թօքա կէլինճէ , տէօթ
գըթա օլուպ , պու թօքարլա Օսմանլը
օրտուսու իւզէրինէ թօք աթըեօրլար .
ֆազաթ ասքէրէրին եէքտիկէրէրի
իլէ օլան մէսաֆէլէրի չօք օլտուղուն-
տան , պուսլար թօքարլա իրասը խա-
սար իտէմէնճէքլէրինի պիլիեօրլար :
Մուհարէպէլէրաէ ալէլ ումում թօք
խաթիմալ իյլէմէզլէր , վէ պու կիպի
տաղլարտա թօք իսթիմալի քէնտուլէ-
րինէ պիր թազըմ սուուպէթի մուճիպ
օլուր :

Բըրէնա Նիգօլա օրտուսա տէյիլ
տիր . ֆազաթ միւթարէքէտէն էվվէլ,
պիր տէֆա քէնտուի իլէ պուսլարտում :
Մէրսում 35 եաշընտա օլուպ , ուզուն
պօյուլ , վէ օմուղլարը արասը կէնիշ ,
վէ եիւղիւ էսմէր տիր : Մէրսում ֆէ-
նա առէմ օլմանքալ , քէնտուի գապի-
լիեթիթ օլմաթըլըն պիլէրէք քէնտու
պաշընա պիր իշ կէօրմէյիպ , հէր չէյ-
տէ մանէթիթնտէն նասիհաթ թալէպ իյ-
լէր : Մէրսում բըրէնա օրտուսա օլտու-
ղու վազըթ մայէթիթնտէ պիր չօք էր-
քեանը հարպլար վար իտի : Կէրէք
քէնտուիթնէ վէ կէրէք մանէթիթ մէվճու-
տէսինէ լազըմ կէլէն էշեա , վէ հաթ-
թա չամանեա պիլէ գաթըլըլար իլէ կէ-
թիլիլիլէքտէ իտի : Նիմալիլէք էրքեա-
նը հարպ պէշ ալթը քիշիտէն իպարէթ
օլուպ , իւշ չամարտա եաթմազտա վէ
պիլիլիլէքտէ թաամ իթմէքտէ տիրլէր :
Վէ պուսլարա սապահլանքն գահպէ ,
վէ էօյլէ վէ ագչամ բիրինճ չօրպար ,
վէ պիր բարա էթ վէ պիր գատէհ սու-
վէրիլիեօր : Պազաթ կէրէք զապիթան
վէ կէրէք նէֆէրաթ պուսլար կիպի
էյի եէլիպ իշմէեօրլար , վէ չամարլա-
րը տախի եօգ տըր : Պուսլար աղաճ
տաղլարնտան գուլիպէլէր եարքալ գա-
բուլթարըյա եաթըեօրլար : Պու տաղ-
լար տէնիդ հիզաթնտան իքի պին
աեաթ եիւքսէք օլտուղունտան կիճէ-
լէրի բէք սօլուպ օլուեօր : Պիրտէ գըշ
կէլտի , պուսլուն իշին Գարատաղլըլար
մուհարէպէլէրաէ եօրուլմանա պաշլա-
եօրլար : Գարատաղլ ասըլարը պու գըշ
կէրէք Հէրաէքտէ իթտիլլէրի մուհա-
րէպէլէրտէ , վէ կէրէք չու սօն կիւն-
լէրտէ իյլէտիլլէրի մուհարէպէլէրտէ
տէօրթ պին քիշի զայ իյլէտիլլէր : Վէ
ասաքիլին միգտօրը կիկիլիլի պին օլ-
տուղունտան , եիւղտէ 20 թէսաթիլ
իյլէեօր : Գարատաղլ տախի մուհարէպէ-
տէն մուղթարըպ օլուպ , բըրէնի մէր-
սում հէր կիւն աճիդ գալմազտա տըր :
Զիւնքի գարըլար աղլանարաք էրքէյի
վէ օղլունու , վէ պապաթընը , վէ գա-
րէնտաշըլլէր : վէ պու սէպէպէլլէր չիֆթ
վէ չուպուղունու զայալ իյլէտիլլէրին-
տէն պահպէ , բըրէնտէն թազմիթ
իսթմէքտէ վէ մուհարէպէլէր իսթմա-
վէրիլլէրին սէօյլէմէքտէ տիրլէր :

Բըրէնա Նիգօլա ասայիշին իտտէսինէ
բէք արգուքէշ իսէ տէ , Սըրպիլթան
իլէ իթտիլլէր մուգալլէր քէնտուիլի
գապիթ իյլէեօր : Պուսլուն իշին միւքե-
տէր պիր հայտէ տիր : Հէր նէ գատար
Մէրսում գալէսաթըն թէպիլիլիլէր տօ-
լանք սէվիլիեօր իսէ տէ , եիլէ մու-
հարէպէլէր թէնէֆիլիլ իտիեօր , վէ
Գարատաղլ Սըրպիլթար բաշա հաղըթ-
լէրինէ թէքը իթտիլլէր օ գատար գօ-

լայ օլմաթըլըն կէօրէրէք ճանք սը-
գըլլէր : Էկէր Կըրաճօլօ ճիհիթին-
տէն մուղթարալիլէթ իսթիմալ օլ-
սա , քէնտուի ասքէրինէ գօմանտա իթ-
մէք իսթմէնճէք տիր . ֆազաթ ասա
քիրի միւլիլիլիլէր մէվազըլի միւս-
թահքէմէտէ պուսլունտուղլարնտան ,
բըրէնա , բաշայի միւլարիլլէյին , մէվ-
սիմի շիթատան մուղթարըպ օլարաք
կէրիլլէ չէքիլմէսինէ ինթիլար իյլէեօր :
Վէ ասքէրին գօմանտալըլըն գաեքն
բէտէրի իթթար Վուգօվիլլէ հէվալէ
իթմիշ տիր :

Սըրպիլթար Բաշա օրտուսունու զիեարէթ
Սըրպիլթարաֆտարանը , Սըրպիլթար
Բաշա հաղըթլէրինին մէվազըլի բէք
զիեաթէ թէհիլլէրի օլուպ , հէր չէյ-
տէ նօգսան պուսլունտուղլունու , վէ թը-
րէպին իլէ հիշ պիր կիւն մուսապէրէ
իտէմէտիլլէրին , վէ պուսլարա մու-
խալիլիլէր իտէն թարաֆտարան տախի
բաշայի միւլարիլլէյին մէվազըլի բէք
ալէա իտուկիլիլ , վէ իսթիլլէր իսթմաթը
էլինտէ օլուպ , լէվալլիլլէր միւքէմ-
մէլ պուսլունտուղլունու իտտաա իյլէե-
րէք , պուսլարտան գանդիլիլիլլէր քէլլաթ
սաճիհ օլտուղունու անլաճալ իշին ,
պէն վէ պիր ինիլիլիլլէր մուսպիլիլլէր Կըրա-
հօլմաթա վազը Օսմանլը օրտուսունու
կիթմէյի նիեթի իյլէտիլլէր : Պինաէն ա-
լէյհ տէվլէթի Նիլիլիլլէր Րալիլլէր
չէհպէնտէրինէ միւրաճաթ պիլլէր ,
պիր միւրուր թէքըրէպէնի ալարաք
հօկտեմբերին 22 ինճի կիւնիւ եօլա
չըքտըք : Վէնէտիք քէօրթիլլէր հու-
տուտ պուսլունտան տաղլարն եան թա-
րաֆէնտա պուսլունտան թարիլլէր իթտիլլէր-
ճէ եիւքսէլիեօր իտի : Եօլտա Րալիլլէր
զա չէհիլլէր պուսլունտալ , պուսլուն իս-
թիլլէրաթմէլլէր մազարթթ թէքէթ-
թիլլէր իյլէմէլիլ տիր , վէ իսթիլլէրինին
տախի մէրմէր տիրէքլէրի վար իտի :
Րալիլլէրաթն սօնրա Լաքրօմա նամ
ճէղիլլէր միւլահէտէ օլուեօր : Ատայի
մէքըլիլլէր զէվալլէր Մազսիլիլլէրին
Մէքսիլլէրաթ ալիլլէրինտէն էվվէլ
էն սէվիլլէր մահէլլէր պուսլունուպ , օրա-
սընը բէք կիւղէլ պիր ինիլիլլէր գօրու-
սունա թահվիլ իյլէմիշ իտի : Պատէհսու
Պըրէնա նամ տէրէլլէրիլլէր օլարաք կէ-
րիլլէր : Անտէն սօնրա Րալիլլէրաթ-Վէք-
քիա չէհիլլէր կէօրիլլէրաթ օլուպ , Էս-
քիլլարն մէշհուր տաճարը պուրտաա
տըր : Եօլտա Ալիլլէրաթ վէ Օսմանլը
հուտուտունու թէշքիլ իտէն պիր պօ-
ղապ կիլլէր իշին , թարիլլէր տըքաեա
թէսաթիլլէր իտէեօր : Էսմայիլ բահտէ
պիր Օսմանլը եիւղապաշընա ըսաթ կէ-
լիլլէր , սէլամտան սօնրա պիր ֆըշը իւ-
ղէրինէ օլմուրտարաք միւրուր թէքը-
րէլլէրիլլէր մուսպիլլէր իլէ , մուսթա-
ղամ օլտուղունու կէօրիլլէր , վէ պիլլէ
գահպէ վէ չուրուպ իլէ իքրամ իթմիշ ,
վէ պուրտան տէօրթ սաաթ ուզաք
օլան թըրէպինէ կիթմէք իւղէրէ մա-
եթթիլլէր սէքիլլէր նէֆէր վէրմիշ , վէ
եիւղ պաշը , « հէր նէ գատար Սըրպիլ
ղաղթթալար , թարիլլէր սէքպէթ օլ-
մաթըլըն եաղըեօրլար իսէ տէ , սիլ
թարիլլէր սէքսիլլէր էմիլիլլէր իլէ
քէշթ ու կիւղար օլունահաղընը միւ-
լահէտէ իյլէեթէլլիլիլլէր տօլանք ,
պուսլունտաթ սիլլէր իթթիլլէր թէք-
ֆիլլէր իյլէեօրըմ տէմիշ տիր : Պիլլա-
գը հէր եիւղ մէթրօտա պիր նէֆէր
նէօպէթ պէքէթիլլէր , վէ քեաֆֆէ-
յի թէքէլլէր իւղէրինէ եիւղ վէ եա
իքի եիւղ քիշի ալըր գուլլէր , վէ
եա չամար ալթընտա պէօլիլլէր կէօր-
տիլլէր : Եօլտա սէքիլլէր պին բիտաէ աս-

քէրի պուսլունուպ , գաթան թէհիլլէր-
իլ օլմաթըլընտան նաշի , ալիլլէրտ-
իլլէր մէնէլլէր իլլէր իսթմէլլէրի
Շու թարիլլէր կիլլէրտէն էվվէլ , Գա-
րատաղլ , վէ Էս Դօքտրաթան Պարա
կիտիլլէրէք Էօլլար կիպի բէք ֆէնա
թարիլլէր օլտուղունու գանի իյլէր իտիլլէր :
Պազաթ թըրէպինէ գատար կիւղէլ
արապա եօլու կէօրտիլլէրաթ , զիեա-
տէ թէհաճիլլէր կիլլէրթար օլտուլլէր :
Պու Էօլու ասքէր , զիլլէրինի նազլ
իշին թանդիլլէր թէպիլլէր իթմիշ օ-
լուպ , հաթթա Էօլուն պիր նօգթաթն-
տա տախի հէնուզ չալըլլէրաթ տըր-
լար : Սաաթ 11 սուլարնտա թըրէպի-
նէ տախիլլէր օլուպ , տէրհալ պիլլէր Ղաշ-
գա մուլաթարթըք Գօթման բաշանքն
պուսլունտուղլունու մահէլլէր կէօրիլլէր-
լէր տիր : Միւթաթարթըք միւլարիլլէր
Պըրանսըք իսանքն բէք էյի սէօյլէ-
յիլլէր չօք ագըլլէր վէ թէքպիլլէրի պիր
զաթ տըր : Միւլարիլլէր չէ պիլլէր թաա-
մա տալլէր իթտիլլէր , վէ թաաթման սօն-
րա չէհիլլէր սէյր իյլէմէք իշին պիլլէր
պիր թապիլլէր թէքֆիլլէր իյլէտիլլէր :
Շէհիլլէր մէքըլիլլէր բէք էսիլլէր տուլլարլար
վար տըր : Վէ քիւլիլլէր օլուպ մէնգա-
րէսի տախի լաթիլլէր տէյիլլէր տիր : Սօ-
գաղլարը բէք տար օլուպ տիւքքեան
եօգ տուր : Տիւքքեան պուլմաք իւզ-
րէ իսթիլլէրաթմէլլէր իսթիլլէրաթ պու-
լունտան բաղարա կիթմէք իճապ իյլէր :
Պու արալըք պու ճիլլարլարտա քիւլ-
լիլլէրիլլէր սաքէր պուսլունտուղլունու
տան , չարը վէ բաղարտա էրէյիլլէր
աիլլէր իթտիլլէր օլուեօր :
Օրտուկեաճը , վէ օրտու իշին էթ-
մէք բիշիլլէր Ֆուրուհու վէ իսաթիլլէր-
իսանէյի կէօրէրէք , քեաֆֆէսի սուրէ-
թի մաթիլլէրաթ օլարաք միւլահէտէ
օլունուլլէր , վէ հէքիլլէր իլլէ պէրապէր
աղլամ թաաթ իտիլլէր տիր : Պատէ-
հու հիւքիլլէրաթ գանդընտա պէյիլլէր-
թէթ իյլէտիլլէր : Թըրէպին հիւքիլլէր
գանդը իսարապ օլմաղլա , միւթաթար-
թէ պիլլէր օրտաա իլլաթիլլէր իթմէյիլլէր ,
պաշգա պիր իսանէ թէքաթիլլէր իթմիշ
տիր : Սապահլանքն Սըրպիլթար բաշանքն
օրտուսունու կիթմէք իւղէրէ եօլա չըք-
տըք : Պու թարիլլէր Րալիլլէրաթն թը-
րէպինէ կիլլէր եօլ կիպի կիւղէլ տէյիլլէր
տիր : Ֆազաթ կէշիլլէրիլլէր օլարա օլուպ ,
իքի ալթ եան եանա կիլլէրաթիլլէր :
Պու թարիլլէր տախի ասքէրին հիլլէրիլլէր
իլլէ եաթըլլէր , Տըրիլլէրաթն թըրէպինէ
կիտիլլէրէք եօլ կիպի ասաքիլլէր մու-
հաթաթաթնտա պուսլունուեօր : Քեաֆ-
ֆէյի թէքէլլէրտէ ասքէր մէվճուտ օ-
լուպ , միւթէնտուտիլլէր քեաֆֆէլլէր պիլլա
բէրլա ամէտիլլէր իթմէքտէ իտիլլէր :
Ալթ սաաթ կիլլէրաթիլլէր սօնրա ,
Սըրպիլթար բաշանքն օրտուկեաճընա վա-
սըլ օլտուգ : Կէօրիլլէրաթն Սըրպիլթար
բաշա մաղլապիլլէրաթ տիլլէր օլմաթ
իսթմէլլէրաթ տիր , տայիլլէր թէքա-
րիլլէր պուսլունուեօր : Հէր թէքէլլէր իւլ
տէօրթ մէթրօ գալլընըլլէրաթ մէթէ-
րիլլէր պուսլունուեօր : Օրտուկեաճըն
նասըլ մուհաթաթա օլունտուղլունու , վէ
նէ գատար մունթաթընա իտուկիլլէր
կէօրտիլլէրաթ միւթէլլէրաթիլլէր գալ-
տըք : Հէր եէրտէ Էօլլար վար տըր :
Էսիլլէր բաշայի միւլարիլլէր , պիր տա-
ղըրա պէեան իթտիլլէրաթ մէթէրիլլէր-
լէրտէն մաաթա , սուհուլլէրաթ զէլլապիլլէր
վէ թօք թաշընապիլլէր իշին գաթըլլէր
կէշէպիլլէրաթ ճատտէլլէր եաթմաք ա-
տէթիլլէր տիր : Ասաքիլլէր չամարլար
եօգ տուր : Ֆազաթ թաղլարտան , վէ տալ
վէ պուտապարտան քիւլիլլէր գուլլէր-

պէլլէր եաթմըլար տըր : Պուսլարտա
գըշը կէշիլլէրաթիլլէր : Մէթէրիլլէրին
օրթաթնտա չու իսթիլլէր մուհաթաթա-
եա մէմուր օլուն ասաքիլլէր օն պէշ կիւն-
իլլէր լազըմ կիլլէր զէլլապիլլէր իլլէ տօլու
պիր անապ լար տըր : Պինաէն ալլէյհ
հէր իսթիլլէր մուլաթա պիր անապըր
վար տըր : Պու իսէ ասքէրիլլէր բէք
զիեաթէ մահաղլիլլէր իսթիլլէր մուճիլլէր օ-
լուեօր : Էսիլլէր , ասքէրին պիր նօգ-
սանը օլմաթարաթ , վէ կէշէլլէր վազըթ
իշին թէքէլլէրաթ պուսլունտաթ ճէ-
սարէլլէրի , վէ գօմանտանը միւլարիլլէ-
լէյիլլէր էմիլլէրիլլէր պէրքէմալ օլուպ ,
պու ասքէր զէլլապիլլէրի Գարատաղլը-
լար թարաֆէնտան զասպ օլունմանա
մէյտան պըրազմաղ ճէսուր վէ իկիտ
ատէմիլլէր տիր :

(Պազըլլէրի եարն)

Զըրհըր տօնանմանը հիւմանու
տէօրթ գըմա թազսիլլէր օլունտաթ ,
պիրիլլէրի Պօղալ իշինտէ գալաճաթ ,
վէ իքիլլէրիլլէր Հօպարթ բաշա հաղըթ-
լէրինին թահթըր գօմանտաթնտա օլ-
տուղու հալտէ , Գարա տէնիլլէր սէվիլ
օլունուպ , տիլլէր իքիլլէր տախի Պահըր
սէֆիլլէրաթ պուսլունտաթ տըր :

Էրդըրաթի Մէրդօ գըշլիլլէր
հիւմանուտէ միւքէմէլլէր սուրէթտէ
թաթիլլէր օլունտաթ , շիլլէրիլլէր տէրու-
նիլլէր իքի թապուր մըգտաթը ասա-
քիլլէր չահանէ իլլաթիլլէր իթտիլլէրաթ
իսապէր ալլընըլլէր տըր :

Օտէստան եաղաթըլլարնա նէ-
ղարէն , չէհիլլէր մէլլէր իլլանքն իս-
թիլլէր քեաթմաթ իթթամ պուլմուլլէր տուր :
Տէնիլլէր թարաֆէնտան զալլէր ճէսիլլէր
տէօրթ գըթա թապա չէհիլլէր մուհա-
թաթա իթմէքտէ օլտուղու կիպի , Էս-
մանա կիլլէրաթ մահէլլէրաթ տախի
թօրիլլէր վաղ օլունմուլլէր տուր : Շէհ-
րի մէքըլիլլէրաթ զաթիլլէր մէվճուտ օլան
ասաքիլլէր մուսթաֆէլլէրաթ պիր ֆըր-
գա տահա իլլաթ գըլլէրաթ , վէ Նի-
գօլաթէլլէր իլլէ Պիլլաթօթ իթթիլլէրաթ
թէն ամէլլէրաթ տալլէր իթթամ պուլ-
մուլ տուր :

Մօղ օա իլլէ Օտէսա արաթնտա պու-
լունտան թարիլլէր միւրուր իթմէքտէ օ-
լան ասաքիլլէր Քիլլէրաթն կէշէրէք ,
տօղլուճա իրուլթա կէօնտիլլէրաթ տէ
տիր : Շիլլէրաթ տիլլէր , պու ճիլլէրաթ ,
իքի ֆըրգա սէվիլ օլունմուլլէր տուր :
Իտաթէյի ասքէրիլլէր թարաֆէնտան ա-
սաքիլլէր ուն վէ գօնուլ , ինէք վէ սա-
յիլլէր իթթաթ իշին թիւճաթ իլլէ մու-
գալլէր օլունմուլլէր տուր : Իշ պու մու-
գալլէրաթն հէմիլլէրաթ իսթիլլէր անլա-
շօլաթըլլէր կէօրէ , Բուսիա իսալլէրաթ
ասքէր ճէմ իթմէք նիլլէրաթ տիր :

Իսկէնտէրիլլէրաթ թապ ունէլլէր օ-
լունտան պիր զաղթաթա չէօյլէր օղուն-
մուլ տուր :

Պիր գալ կիւնտէն պէրու բօլիս
թարաֆէնտան պիր թէպիլլէր սըհիլլէր
իքրա օլունմաթա պաշլաթըլլէր , չէօյլէ-
րի , պիր միւտտէթտէն պէրու չօղալ-
մաթա պաշլաթըլլէր օլան սէրաթիլլէր քիլլէր
զէհիլլէրաթ իլլէրաթ : Պէօյլէր պիր թէք-
պիլլէր միւլապաշէլլէր իլլէտիլլէր իշին միւ-
տիլլէրաթ միւլապիլլէր իլլէրաթ թէպիլլէր իլ-
լէրիլլէր :

Իշիլլէրաթիլլէր կէօրէ , ալթըր գը-
թա իքթիլլէր Մըքըր վարալլարը լէվա-
ղիլլէր ասքէրիլլէր համուլլէր իլլէ ,
Սէլանիլլէր իլլանքնա վաթը օլունալար տըր :

ԳԱՐԱՀԻՍԱՐՏԱՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

1876 Հոկտ. 29 Աֆիոն Գարհար.
Միւնիսթիֆ,
Էլան շէհրմիդտէ միւնիսթիֆիւն
միւնիսթիֆիւնը զաւարտելի յուն.
վար 24 տէ գուհուր իտէն հարիդ տէ
քիւրիսայի քէպիւրիմիդին, վէ մէքիմէպ.
լէրմիդին, վէ ֆուգարախանէմիդին
քիւր օլմասը ճիհէթիլլէ տիւլարը էսէ.
ֆի ազիմ օլարագ, լէյլ ու նիհար ան.
լէրին ինյասը նիհէթիլլէ պիր թարի.
գի սուհուլէթ արամագտա իքէն, իշ.
թէ մէքիւր տէհէթիմիդ վագատտան
թամուտգուզ մահ սօնրա, Էանի մահը
հալին 23 իւնիսթի Զաքաթ կէճէսի, շէհ.
րիմիդտէ Էրին պիր հարիդ գուհուր ի.
տէրէք, թամ 36 սաաթ շիտտէթիլ տէ.
վամ իթմիշ, վէ անճագ Բաղար իրթէ.
սի կիւնիս սապահը սաաթ 10 գարար.
լարնտա կիւն հալ իլէ էօնիս արնմըշ
տըր.
Պու հարիդտէ 280-300 պապ միգտարը
Էրմէնի, վէ 48 պապ տախի իսլամ խա.
նէսի միւնիսթիֆ օլտուգտան պաշգա,
Իսլամ վաթանտալարըմըլն պիր միւ.
քէլլէֆ մէվիլլի խանէսի իլէ պիրտէ
ճամիի շէրիֆի, վէ իւ սէնէտէն պէ.
րու քիւլատ օլունուպ վէ թէգատտիւմ
լէ տէվամ իթմէքտէ օլան Շիյանէան
գիւլնթիլ վարժարանըմըլ տախի քիւլ
օլմուլար տըր.
Միւնիսթիֆ օլան խանէլէրին հէման
ճիւմէսի, Գարահիսար միւնիսթիֆիւն
ըմըլն աղ չօգ սահիպ սէրվէթիլլէրի.
նին սաքին օլտուգտարը խանէլէր օլունպ,
արթըք շէհրմիդին միւնիսթիֆիլ շիւ
պիր գուլվէթիլ գալմատը տիսէք ճա.
յիլ տիր, զիրա, շիմտիսէ տէկին հէր
ֆէլարէթ վէ ուգուպէթ իսապէթ իյ.
լէտիքտէ, կէրէք մատտի վէ կէրէք
մանէվի սուրէթտէ, մէքիւր 300 խա.
նէ սահիպէրի հիմմէթ վէ դայրէթիլլէ,
աղ չօգ պիր մէտար հուսուլէ կէլմէսի
իհիթիմալտէ իտի. հալպու քի շիմտի
խա, անլէր տախի Էրիշան օլունպ,
վէ շիմտիլլէ գատար մէվիլլի շիթայի
կէլիլմէք իւլլէ պիրէր մէքան պու.
լաքագ, չօլուգ չօճուգլարըլլա սաքին
օլմանա միւնիսթիֆ օլմամէլլար տըր.
Վագատ, հիւքիւմէթի մահէլլիլլէ.
միդ, միւնիսթիֆիլ շու սօն Էրիշա.
նիլլէթիլ վէ տիւլար օլտուգու աղապ
վէ մէյնուսիլլէթիլ պիլ միւնիսթիֆ
հէման իսլամ վէ իրիսթիլլէտան միւ.
րէթիմէպ պիր գօմիսիոն ինէլլիլլէ,
հարիդ գէտէկէան իլին պիրէր խանէ
թէտարիլլէ սալ ու հիմմէթ իլլէտի.
կիւնտէն, տօղրուսու ճիւմէթիլլէ մէյ.
նուս գալպիլլէն ֆէրահիլլէթ պալաշ
կիլլէթիլ տիր, վէ պուստանտա պաշգա,
հարիլլէ տէհէթիլ արասընտա, խա.
նէլլէրտէն Էաղմա վէ սիրգաթ իտիլլէ
էշեա վէ սայիլլէ, շիւնքի հէման տէյէ.
պիլլիլլէթիլ, հիւ պիր հարիլլէ տէ
քէնտի էշեաքտա սահիպ օլմամէլլ
տըր, գալպիլլէ վէ միւնիսթիլլէր վա.
սըթասը իլէ արաթ տըրմագտա, վէ կիւն.
տէն կիւնէ մէյտանէ չըգարըլլարագ,
ասհապընա իտտէ գըլլէմագտա տըր.
Իմտի իւմիտի գալլիմիդտէն տիր քի.
միւնիսթիֆիլ օլմամէլլա Միւնիսթի.
գա Բաշա հաղրէթիլլէր, քի տիւնքի
կիւն շէհրմիդէ թէլլիլլէ կիլլէթիլ տիր,
էնլայի իսլամթը լաղըմէ ինրասընա
հիմմէթ իլլէտիլլէ պաշգա, կէրէք
Իսլամ վէ կէրէք Իսթիլլէ հարիլլէ.
տէկէանքն դարուրէթիլլէ տէֆ ու իլա.
լէ իլէ, պիլ ճիւմէլլէ հալիլլէ պիլլաշ.
կէանքն Էաղմա իսայիլլէթիլլէ տա.
լլէթէ հիմմէթ իլլէտէնէք տիր.

Պէոյլէ տօղրուլ ալ զարֆընտա ի.քի
տէֆա քիւլ օլմագ, տօղրուսու Էք.
կիւն վէ էսէֆ օլունաճագ պիր շէյ
տիլ. լաքին, պուստան տահա զիւնա.
տէ շալեանք թէհէսիլլէ օլանը շու տուր
քի, Էիւլլէրնէ սէնէտէն պէրու, Էա.
նըպ քիւլ օլմուշ օլան էհալլիլլէ, հիւ
տէյիլ իտէ, մէքիւր Էիւլլէրնէ սէ.
նէլլէք էսկի վէ Էէնի տէհէթիմիլլէ
տէրսիլլէրտէն նասիլլէթ ալարագ, պու.
նուս տէֆի շարէսիլլէ շալլաճագ Էէր.
տէ, հալէա հէր շէհր, հէր գատապա
վէ հէր քէյ, զաֆիլլէ, իհմալ թէքա.
սիւլ, վէ ճէհալլէթ ուլլուսուտա տէ.
վամ իտէրէք, պիր կիւն Էանըպ քիւլ
օլտուգտան սօնրա, պաշգալար կիպի,
ահ ու ֆիլլան իթմէլլիլլէ պէքէմէք.
տէ, վէ հիւ պիր նասիլլէթ տիլլէմէ.
մէքտէ, վէ հալէա հէր շէյ, թէնպէլ
թէնպէլ օլմուրարագ, վէ հէր ումա.
մէնֆաթիլլէ իշտէ, Էէք վաղիլլէմ
տէհէրէք, Էա Սիւլահտան, վէ Էաթա
հիւքիւմէթտէն պէքէմէքտէ տիրէր.
Ի Լ Ա Ն

Գէթէն պէքէթիլլէ ճիւլարնտա 29
նիւմէրտա միւնիսթիֆիլ թէնպէթի.
ճի էսնաֆընտան հաճի Արահաճ Եօ.
րօնեան իհալար իթիլլէ իթմիլլէ թէ.
վիլլէ իթիլլէթիլլէ տէնպէթ միւնիսթի.
լուպտան ճաֆէր աղա իլէ վարդան
վէ պիրնէթի մէքէթիլլէ թիւարէթ
աղա միւնիսթիլլէրտէն Գարիլլէ Է.
ֆէնտի էսալլէթիլլէ սիւնիլլէ թայեիլ
գըլլէմըշ օլտուգտան, միւնիլլի
մէրգուլ զիւմէթիլլէ տէնպէթ օլան.
լար, սալլէ հալլէ զիլլաթէնիլլէ ինէ
վէ 292 սէնէսի թըլլիլլէ տանիլլէ 11
ինէ թէտալլէ իտէն Էէնիլլէպիլլէ
կիւնիլլէտէն իթիլլէպիլլէ 20 կիւն գար.
ֆընտա սաաթ 5 պուլլուգտան 10 ա
գատար թիւարէթիլլէ տէնպէթ քիւլլէ
թիւլ գօմիսիլլէրէ միւնիսթի օլան օ.
տանա կէլլէրէք, գանուսնալլէ թիւ.
ճարէթիլլէ 199 վէ 200 ինէթ պէնպէրի
ահալլէթիլլէ, սիւնիլլէրէր հաղըր օլ.
տուգու հալտէ, թիւլ գօմիսիլլէ մու.
վաճէլլէտէն տէնպէթ լարընք թա.
տիլլէ իթիլլէթիլլէ իլան օլունուր.
Ի Ն Ո Վ Պ Ն
Ճիւլարնտա

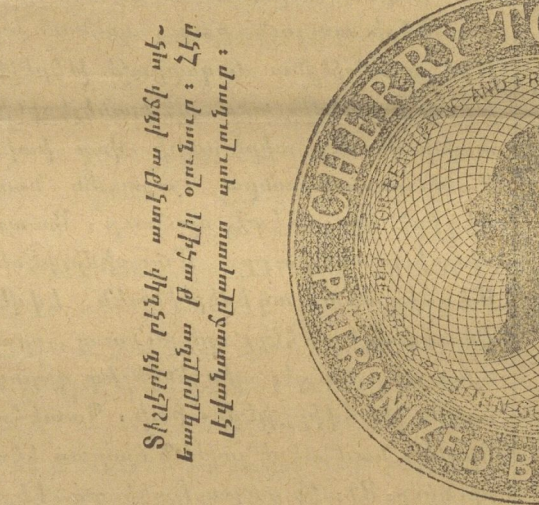
Պապը Ալի ճատտէսիլլէ 70 նիւմէ.
րօլու տիւլլէքտանտա օլտուգտալ քրօ.
թէթիլլէ, սէքիլլէթիլլէ, վէ իթիլլէթիլլէ
հասը իլէ տալլէ միւնիսթիլլէ մա.
րուլալլէ սայիլլէ Էաղարագ. հէրքէսի
խօշուստ իտէն քիւլլէթ օ ճատտէտէ
26 նիւմէրտա տիւլլէքտան նալլ իթ.
միլ օլտուգու, Էաղարագ միւնիլլէ.
րիլլէրտէն խապէր վէրիլլէ, միւնիլլէ.
տալա վէ քիլլէպէթիլլէ տալլէ էմալի.
նէ ֆաիլլէ օլարագ, Էհիլլէթիլլէ օլտու.
ղունտան, Էաղարագ շէլլէրտէն խօշ.
նուս գըլլէմագտալ իլալլէ օլունուր.

ԿԸՆԱՆՅ ՇԱՄՈՐ ԲՈՒՏՐՈ.
Իլլիլլէ Մօղր վարպէտին շիւնալ
Այս բուտան ուր քիւն յատու.
թէնալլէ ոչ միւնիլլէ ճաճիատանի ալ
Է Էրիլլէրտէն ուրիշ Էրիլլէրտէն ալ
Ժանթիլ Էաղմէ, Է Էանի օլ Էանի կող.
մերէ կը վնասուիլլէ բարալլէթիլլէ
փաթիլլէթիլլէ, գիւմալիլլէ Է Էան.
վնաս յատուլլէրտէն քուլլէր բուտ.
րանիլլէ կը գըրագալլէ: Դին մեծ բա.
ղիլլէր 1 Փէրանգ: Կը ծախուի Էէնի.
ճամի 2 իլլէթիլլէր ճատտէսի իլա 8,
Ս. Ղ. Է Էաղարագտան գրատուլլէ.

Խաթանալուտա Պալլաք բաղարնտա Եօ. 141.
1873 սէնէսի նոյ. 1 ինտէն իթիլլէ.
րէն, թէրթիլլէ Էվիլլէ նամը իլէ թա.
րաֆըրտան թալլիլլէ օլունան հիւսթ
սէնէտալլէրտէն իւլ սէնէլլէք վատիլլէ
պիլլէթիլլէ օլունպ, վէ հիւսթտարանիլլէ
յիւլ Էքքալլէ քէնտի հիւսթէրթիլլէ թէպ.
տիլ իթմիլլէ օլտուգտարնտան, խարիճ.
տէ գալան հիւսթտարանը, պու կիւն.
տէն պէտ իլլէ, պու Էանըն ծն պէլլէնէ
գատար, կէլլէպ պաղըլլէ գալմըշ օ.
լան մահիլլէ թաղարտէրիլլէ թէտիլլէ
իլլէթիլլէրտէ, վէ մուգալլէ օլարագ
Բումէլլէ տէմիլլէ Էօլու վէ Պիւլլէթիլլէ
վիլլէթիլլէ տալլէթիլլէրտէն Էալարընք տա.
վէթ իտէրիլլէ.
Պու միւնիսթիլլէ գարֆընտա կէլլէթիլլէ
տէ, սօնրա կէլլէն հիւսթտարանիլլէ պիր
շէյ միւնիլլէ իթմիլլէ հաղըր օլմանա.
ճաղընք, վէ Էէտիլլէտէ պուլլան հիւս.
սէ սէնէտալլէրտէ մուլլէթիլլէ հիւ.
միւնիլլէ պուլլան Էաղարընք տալլէ իլան
իտէրիլլէ.
1876 նոյ. 5
Ե. Թօլմանա

Պրանսըլա, ինիլլիլլէ, թալլան.
ճա, Ալմանա վէ Բումէլլէ լիւնալար.
տան պաշգա, Բիւնո տէրսի տալլէ
վէրիլլէ օլունպ, վէ միւնիլլէպիլլէ Փամիլ.
Էալան պուլլան պիր Մատմալլէ,
միւնիլլէպիլլէ Փամիլլէ խանէսիլլէ մու.

ՃՕՂՆ ԿՕՂՆԷՒ ՎԷ ԴՈՒՄԱՆԵԱՍԸ
Հալլէթիլլէ ինիլլիլլէ գըրալլէտը վէ բըրլա վէ բըրլալլէ տը Կալ վէ Էվրոպանըն
պալլէթիլլէ հիւսթտարանիլլէ իլլէթիլլէ լալլանտալլէ.



Թալլէթիլլէ տիլլէրտէ պէնալլէթիլլէ իլլէ օլան խաթալլէր իլլէ քէսիլլէ նամ իլլէթիլլէ տիր:
ՏԵՂԷՐ ԻՅԻՆ ԲԷԲ ԱԼԷՍ ՊԻՐ ԹԷՐԻԳ
Գալլէրտան սաղընալլէ Սահիլլէ իլլէթիլլէ իլլէ խաթալլէր իլլէ քէնտի մալլէրիլլէ թա.
լիւնի իլլէթիլլէ վէ սաթմալլէր ալլէ յիլլէթիլլէ իլլէ խաթալլէր վէ թաղիլլէր
սաթմալլէր խաթալլէ վիլլէթիլլէ միւնիսթիլլէ վիլլէթիլլէ տիր:
ԹՕԱԼԷՍ ԻՅԻՆ ԲՈՒՏՐՈ.
Պալլաք Էրիլլէրտէ վէ պալլանտա Էէնի ճամիլլէ ՏԷՂԱ Սուտանըն 16 18 վէ.
20 նիւմէրտա էհալլանիլլէ տալլէթիլլէ տալլէթիլլէ տալլէ:

Հ. ՔԼԱՐԵՆԸՍ ՎԷ ԴՈՒՄԱՆԵԱՍԸ
Հ. ՔԼԱՐԵՆԸՍ մաղապալտա, կէրէք Էաղարագ վէ կէրէք Էհիլլէպիլլէ ֆօնտա վէ
սէ հիւսթիլլէ տալլէրտէն Էաղարագ վէ սաթմալլէր:
Կըրտիլլէրտէ սէհիլլէր վէ բըրլալլէր տալլէրտէ: Գարօնալլէր Էաղարագ Էաղարագ Է
տիրլլէ:
Պարաֆիլլէթիլլէ տալլէր Էէր շէլլէր ալլէր ու իլլէ իտիլլէ:
Պէգիլլէր մաղապալտա Էաղարագ Էաղարագ տալլէր օլունուր:
ԱՎԱՐԵՆԸՍ 1861 ՄԷՆԷՍԻ ԲԴՄԱՐԷԼԻ ԲԴՄԱՐԷԼԻ ԲԴՄԱՐԷԼԻ ՎԷ ԲԴՄԱՐԷԼԻ
1876 ալարալլէրտէ գիւլանիլլէր 1 տէ շէլլէր, պիլլէթիլլէ իլլէթիլլէ 200,000 ֆիլլէր
տիր:
Ս. ԳՈՐԵՆԸՍ 90 Էնէլլէ ԲԴՄԱՐԷԼԻ
100,000 պիլլէթիլլէ 50,000 ի գալլանտա Սեպտեմբեր հիւսթիլլէ վէ նոյեմբեր
ալլէրտա շէլլէրտէ, 500,000 վէ 300,000 վէ 200,000 վէ 150,000 վէ 100,000 վէ
50,000 վէ 30,000 մաղը գալլանտալլէ:

ալլիլլէթիլլէ իթմէք արգալլէտէ պու.
լունտալլէրտան, իլլէթիլլէ արարը իլան
օլունուր:

Véritable huile de foie de morue
du D^r DE JONGH.
ՏՈՔԹՈՐ ԵՐԵՎԱՆԻ ԲԱԼԻՍ ՄՈՐԻՆԱ ՊԱԼԷՂԸ
ԵԱՂԸ
ԳԱԼԵՆՏԱՆ ՍԱԳԼԵՍԱԼԸ

Մորինա պալլաք Էաղարագ մէլալլէր մահ.
րուստէ թաղիլլէ իտիլլէթիլլէ օլունուր վէ
իւլլէրտէ մաղալլէր Էաղարագ պուլլան
պիլլէթիլլէ շիլլէթիլլէ տալլէր Էաղարագ սա.
թմալլէրտա պուլլանտալլէ թէպէ իլլէթիլլէ
միլ օլունպ, խաթալլէրտա Էաղարագ Էաղարագ
լլէ օլան իլլալլէ շիլլէթիլլէ Էանիլլէ ալարագ ի.
շիլլէ Էհաղարագ իլան խաթալլէր տալլէր
Էանիլլէ խալլա պալլաք Էաղարագ մէլալլէր
մահալլէր Էաղարագ շու ալլէթիլլէ, Էա.
նի, Էէնի ճամիլլէ ՏԷՂԱ Սուտանըն 16,
18 վէ 20 նիւմէրտա էհալլանիլլէ տալլէ վէ
Գալլաթալլէ Էաղարագ Էաղարագտա վէլլէ
վէ գուլանտա վէ վէլլան Գատալլէրտէ
Էհալլանիլլէրտէ կէլլէթիլլէ Էէլլէթիլլէ
ՏՈՔԹՈՐ ՏԷ ԲՈՒՆԿ

ՍԱԼԻԳ ՎԱՐԷԹԱ
ԿԱՐԱՐԵՍ Ե. ՓԱՆՈՒՆԸ
Գալլաթալլէ Էաղարագ Էաղարագտա
Ե. Է Էաղարագտա